



# **Skyline**

**Book Binding Machines & Supplies**

Sales • Service • Repair

Professional Service – Fast Nationwide Shipping

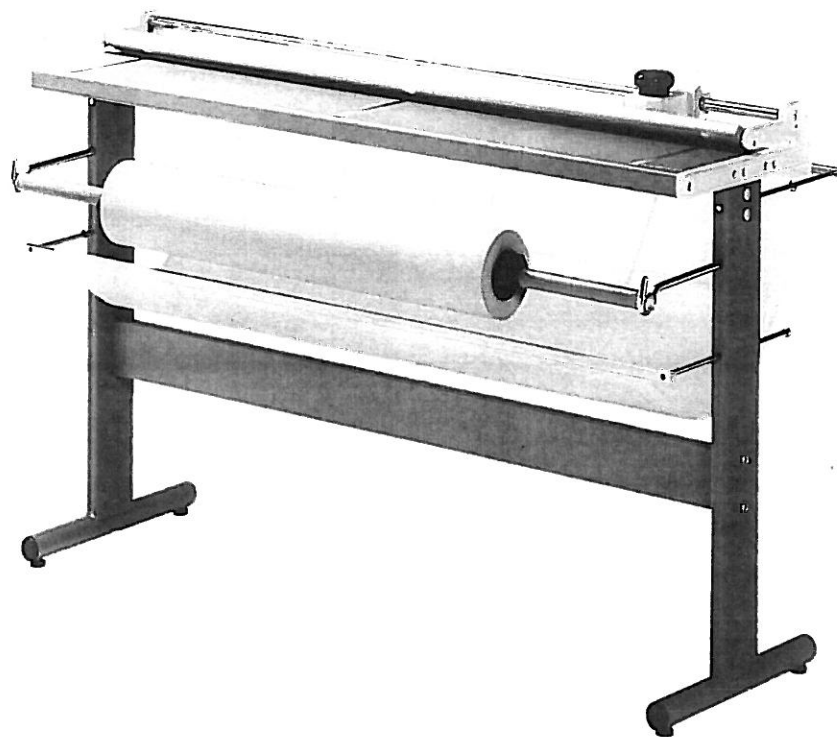
1-866-455-9900

[www.OnlineSkyline.com](http://www.OnlineSkyline.com)   [CustomerService@onlineskyline.com](mailto:CustomerService@onlineskyline.com)

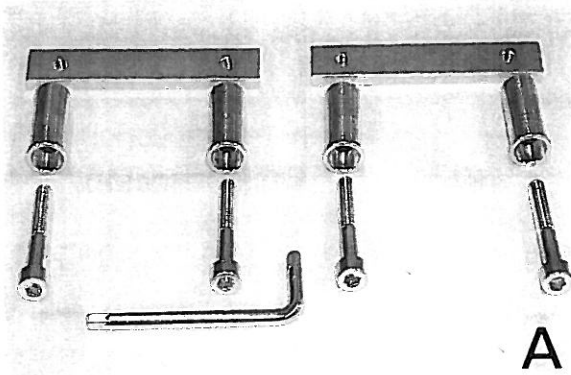
Rollenschneider  
Rotary Trimmer  
Coupeuse  
Taglierina a lama rotante  
Cizalla de rodillo  
Rolsnijder

D Aufbauanleitung  
GB Installation  
F Montage  
I Installazione  
E Instalación  
NL Installatie

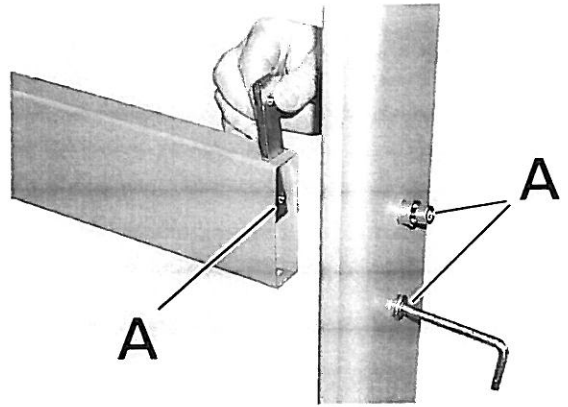
**IDEAL 0135**  
**IDEAL 0155**



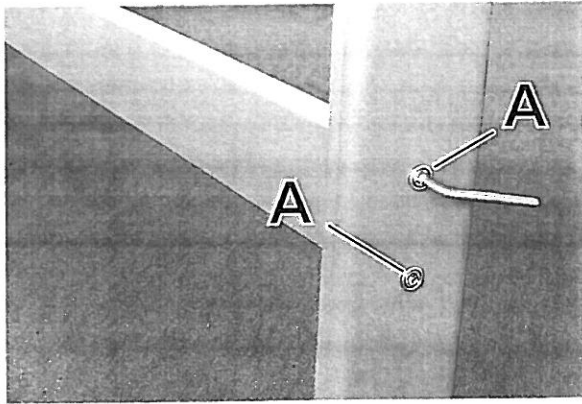
1



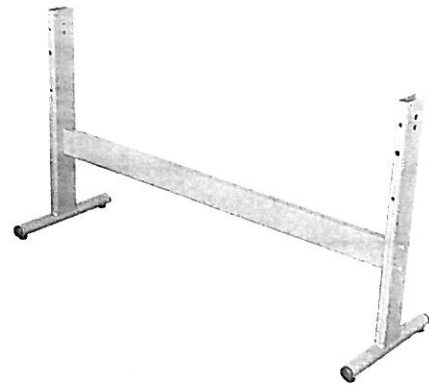
2



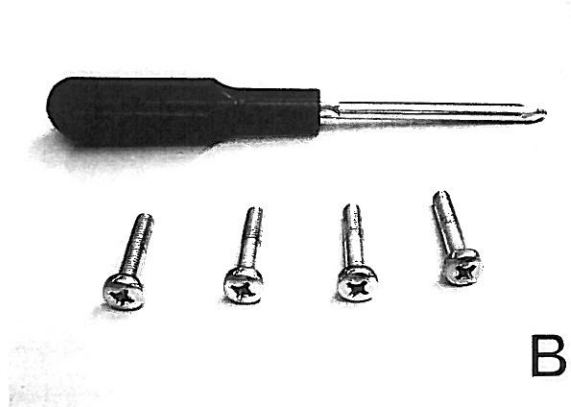
3



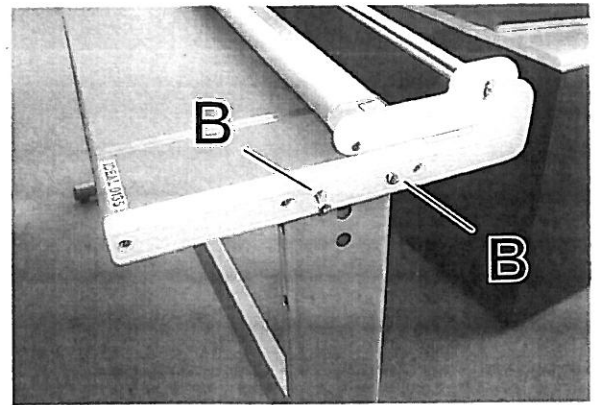
4



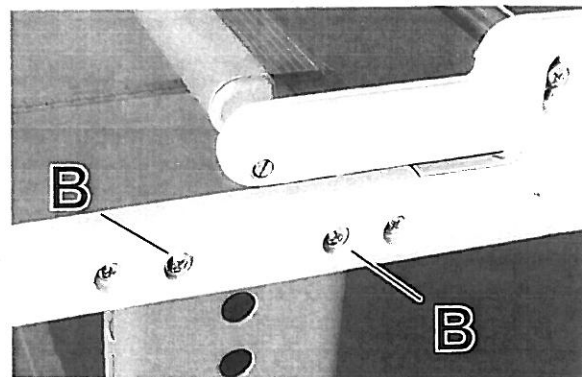
5



6



7



Betriebsanleitung

Operating Instructions

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Manuale d'istruzione

Instrucciones de uso

Manual de instruções

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



Keine Bedienung durch Kinder!

Children must not operate the machine!

Pas d'utilisation par un enfant!

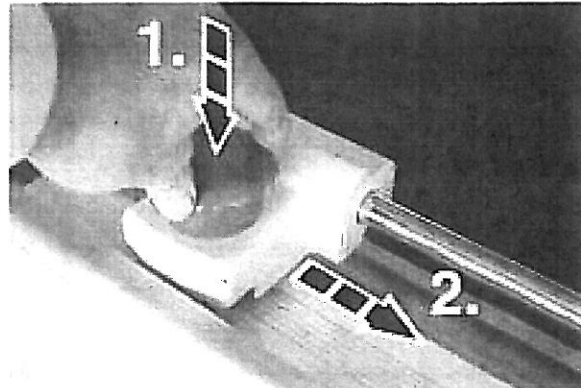
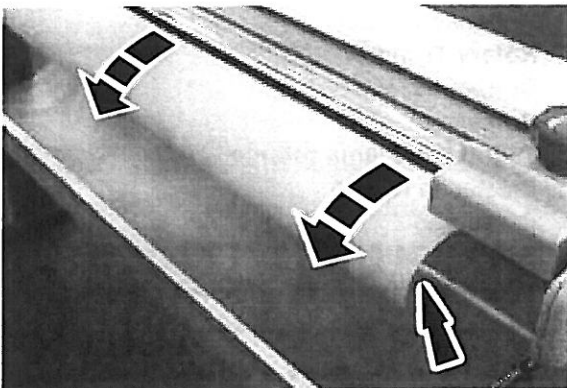
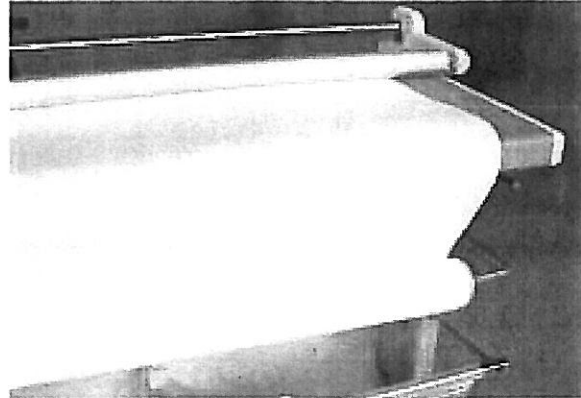
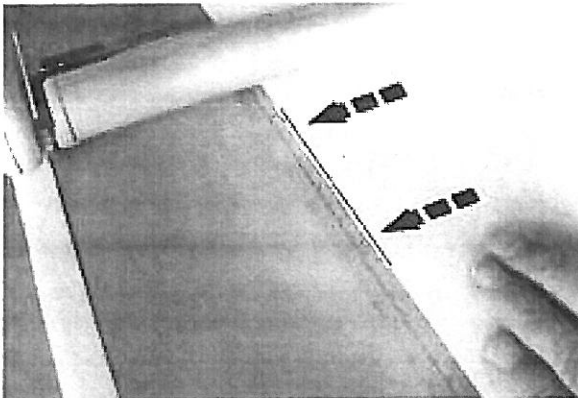
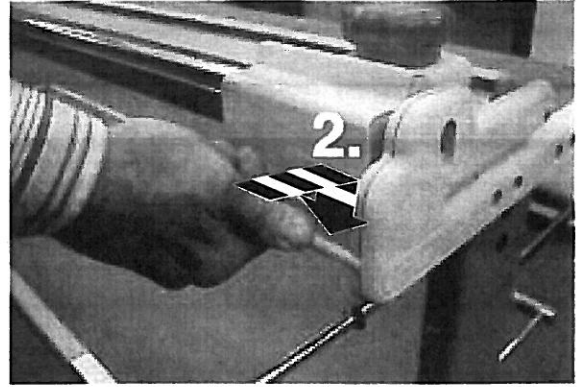
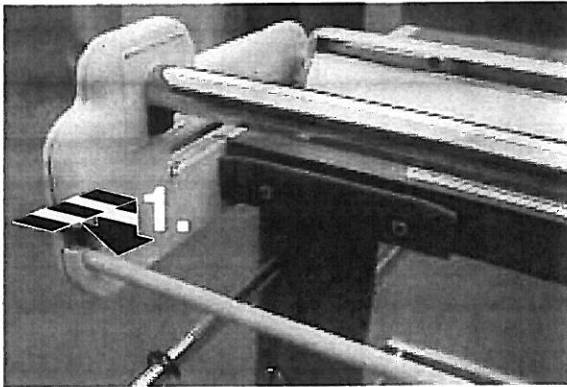
Bediening niet door kinderen!

Non lasciare utilizzare il tagliacarte a bambini!

No dejar que la utilicen los niños!

Crianças não devem operar com a máquina!

Γά ἀπίστων ἀδελφῶν ἐπιτεύχεται ἀπὸ ἀδελφῶν!



Betriebsanleitung

Operating Instructions

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Manuale d'istruzione

Instrucciones de uso

Manual de instruções

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



Keine Bedienung durch Kinder!

Children must not operate the machine!

Pas d'utilisation par un enfant!

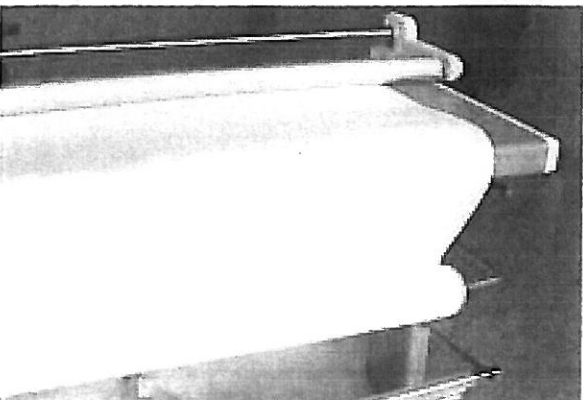
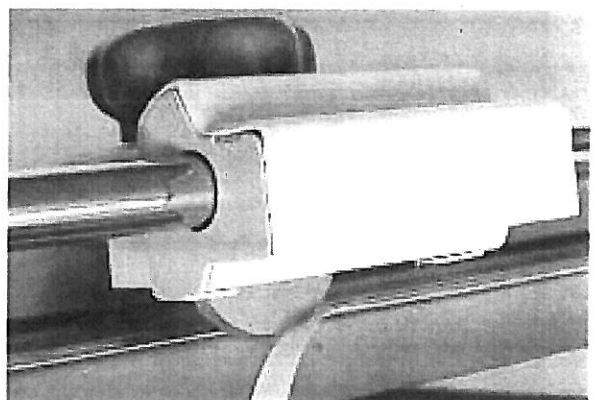
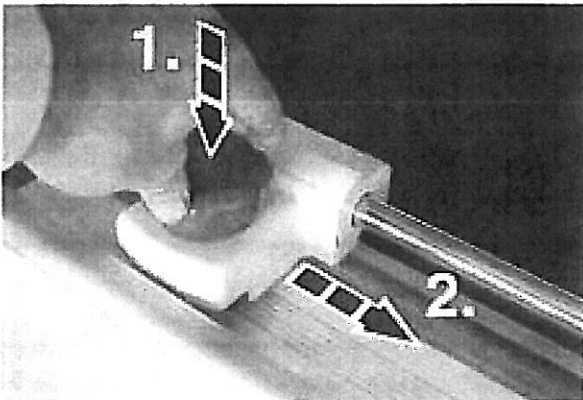
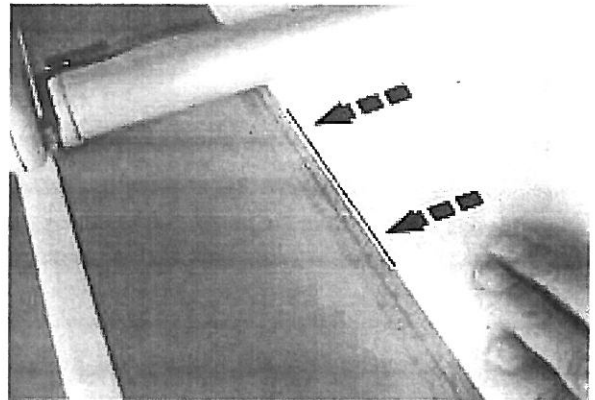
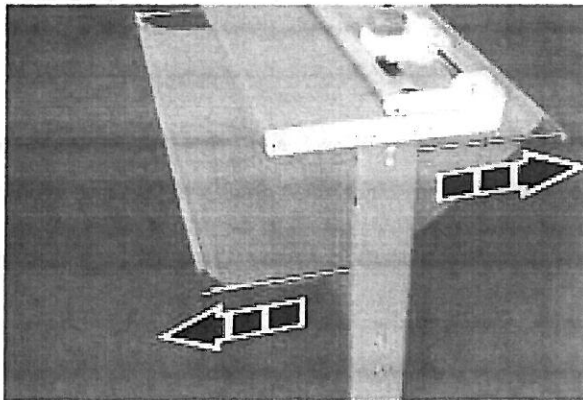
Bediening niet door kinderen!

Non lasciare utilizzare il tagliacarte a bambini!

No dejar que la utilicen los niños!

Crianças não devem operar com a máquina!

Γά ἀπίσθησέσθαι ἀσφαλέ εἰς τὴν ἐξέλιξη ἀπὸ τῆς ἀπὸ τῆς



Rollenschneider

Rotary Trimmer

Coupeuse

Rolsnijder

Tagliarina a lama rotante

Cizalla de rodillo

Cisalhas

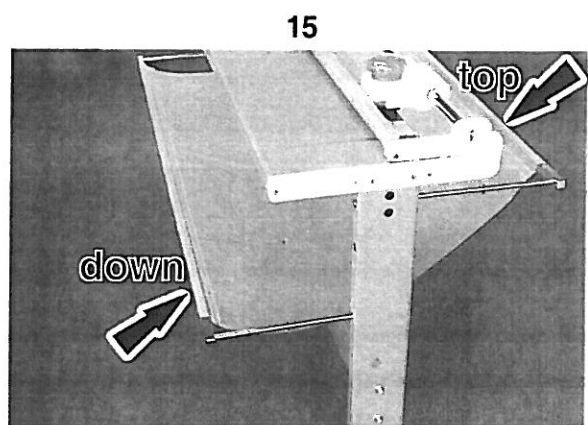
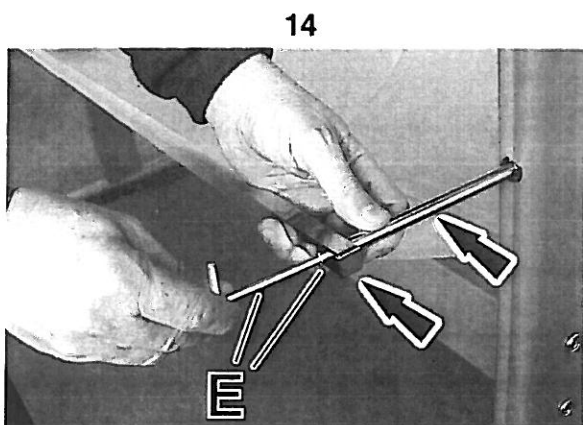
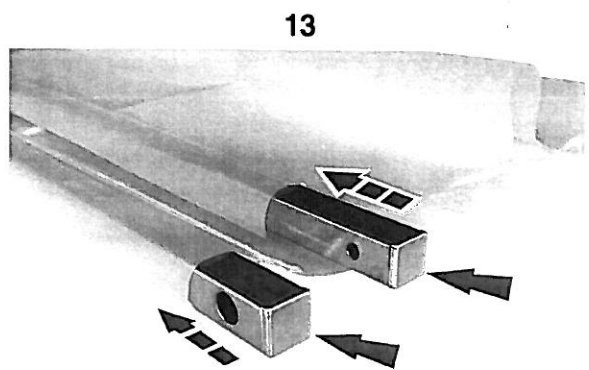
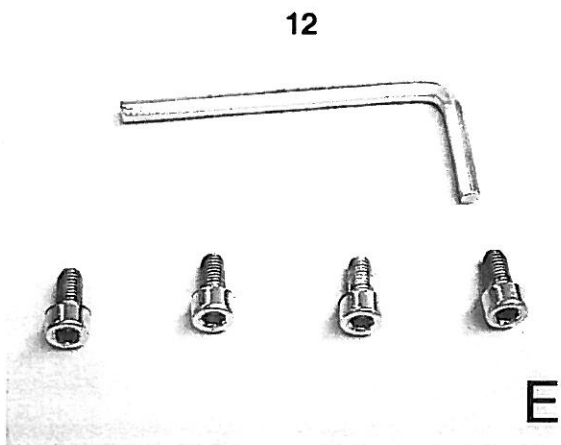
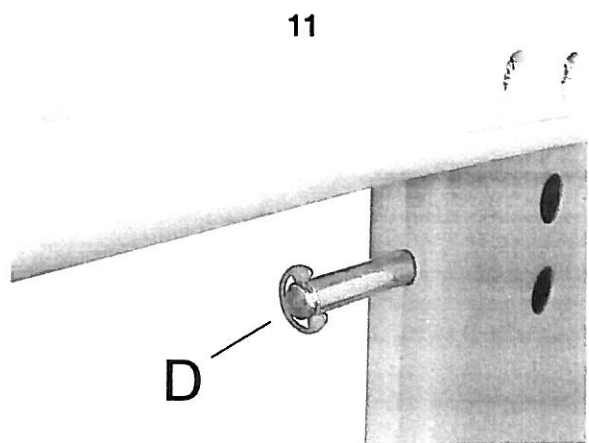
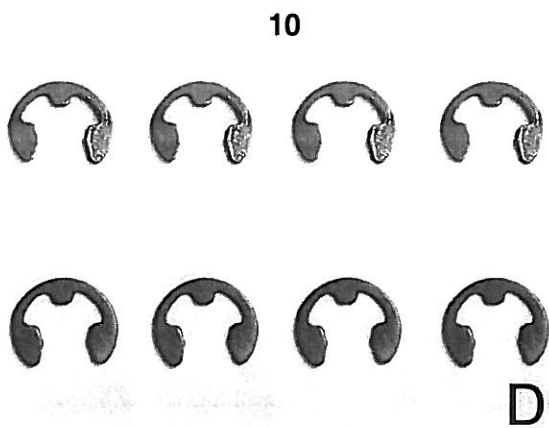
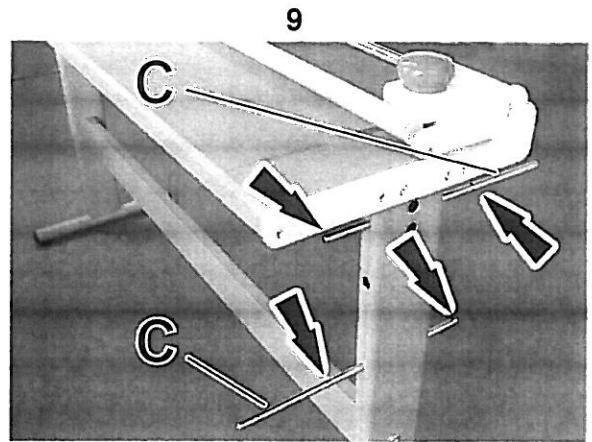
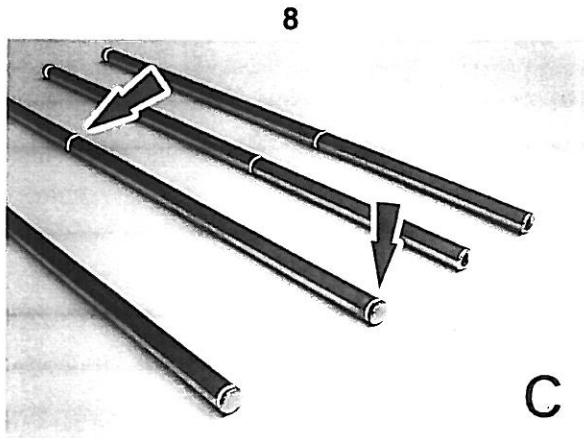
ἘΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

**IDEAL 0135**

**IDEAL 0155**



Optional - Option - En option - Ἐπιπλέον

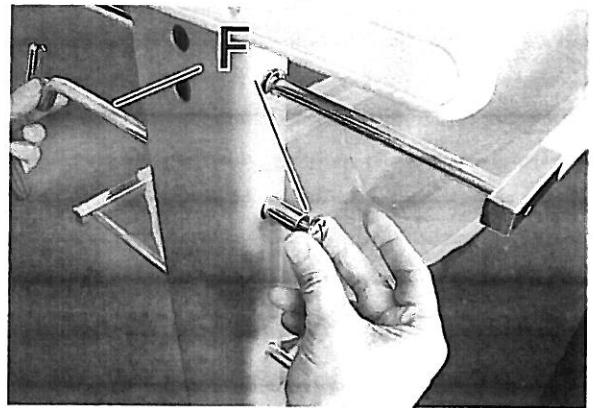


IDEAL • Germany

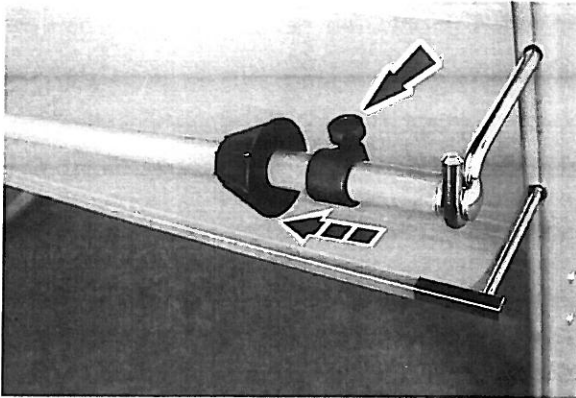
16



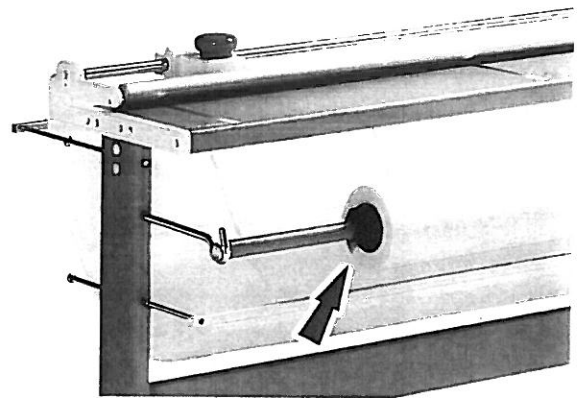
17



18



19

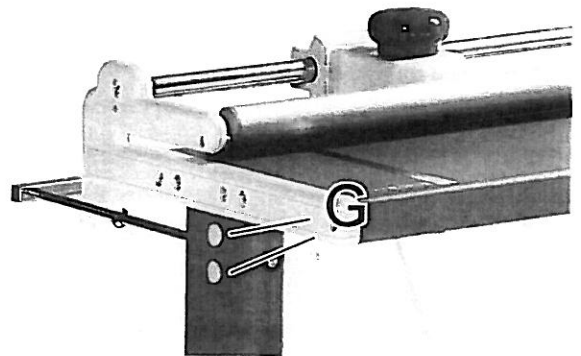


20

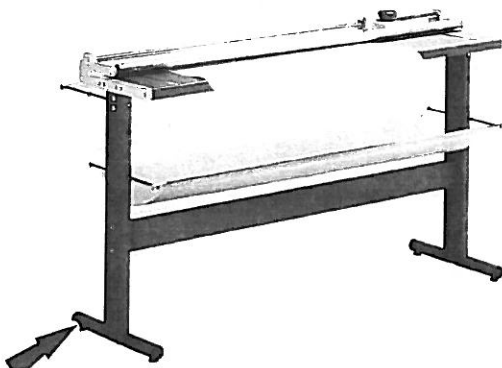


G

21



22



23

